

#### षष्ठः पाठः

### भ्रान्तो बालः

प्रस्तुतः पाठः "संस्कृत-प्रौढपाठाविलः" इति कथाग्रन्थात् सम्पादनं कृत्वा सङ्गृहीतोऽस्ति। अस्यां कथायाम् एकः तादृशः बालः चित्रितोऽस्ति, यस्य रुचिः स्वाध्यायापेक्षया क्रीडने अधिका भवित। सः सर्वदा क्रीडनार्थमेव अभिलषित परश्च तस्य सखायः स्वस्व-कर्मणि संलग्नाः भविन्त। अस्मात् कारणात् ते अनेन सह न क्रीडिन्ति। अतः एकाकी सः नैराश्यं प्राप्य विचिन्तयित यत् स एव रिक्तः सन् इतस्ततः भ्रमित। कालान्तरे बोधो भवित यत् सर्वेऽपि स्व-स्वकार्यं कुर्वन्तः सिन्त अतो मयापि तदेव कर्तव्यं येन मम कालः सार्थकः स्यात्।

भ्रान्तः कश्चन बालः पाठशालागमनवेलायां क्रीडितुम् अगच्छत्। किन्तु तेन सह केलिभिः कालं क्षेप्तुं तदा कोऽपि न वयस्येषु उपलभ्यमान आसीत्। यतः ते सर्वेऽपि पूर्विदनपाठान् स्मृत्वा विद्यालयगमनाय त्वरमाणाः अभवन्। तन्द्रालुः बालः लज्जया तेषां दृष्टिपथमिप परिहरन् एकाकी किमपि उद्यानं प्राविशत्।

सः अचिन्तयत् – "विरमन्तु एते वराकाः पुस्तकदासाः। अहं तु आत्मानं विनोदियष्यामि। सम्प्रति विद्यालयं गत्वा भूयः क्रुद्धस्य उपाध्यायस्य मुखं द्रष्टुं नैव इच्छामि। एते निष्कुटवासिनः प्राणिन एव मम वयस्याः सन्तु इति।

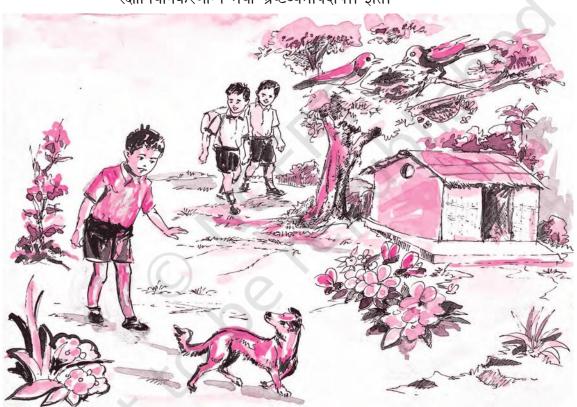
अथ सः पुष्पोद्यानं व्रजन्तं मधुकरं दृष्ट्वा तं क्रीडितुम् द्वित्रिवारम् आस्वयत्। तथापि, सः मधुकरः अस्य बालस्य आस्वानं तिरस्कृतवान्। ततो भूयो भूयः हठमाचरित बाले सः मधुकरः अगायत् – "वयं हि मधुसंग्रहव्यग्रा" इति।

तदा स बाल: 'अलं भाषणेन अनेन मिथ्यागर्वितेन कीटेन' इति विचिन्त्य अन्यत्र दत्तदृष्टि: चञ्च्वा तृणशलाकादिकम् आददानम् एकं चटकम् अपश्यत्, अवदत् च-''अयि चटकपोत! मानुषस्य मम मित्रं भविष्यसि। एहि क्रीडाव:। एतत् शुष्कं तृणं त्यज स्वादून् भक्ष्यकवलान् ते दास्यामि'' इति। स तु "मया वटहुमस्य शाखायां नीडं कार्यम्" इत्युक्त्वा स्वकर्मव्यग्र: अभवत्।

भ्रान्तो बाल:

तदा खिन्नो बालकः एते पक्षिणो मानुषेषु नोपगच्छन्ति। तद् अन्वेषयामि अपरं मानुषोचितम् विनोदियतारम् इति विचिन्त्य पलायमानं कमिप श्वानम् अवलोकयत्। प्रीतो बालः तम् इत्थं समबोधयत् – रे मानुषाणां मित्र! किं पर्यटिस अस्मिन् निदाघिदवसे? इदं प्रच्छायशीतलं तरुमूलम् आश्रयस्व। अहमिप क्रीडासहायं त्वामेवानुरूपं पश्यामीति। कुक्कुरः प्रत्यवदत्–

यो मां पुत्रप्रीत्या पोषयति स्वामिनो गृहे तस्य। रक्षानियोगकरणान्न मया भ्रष्टव्यमीषदपि।। इति।



सर्वै: एवं निषिद्ध: स बालो भग्नमनोरथ: सन्-'कथमस्मिन् जगित प्रत्येकं स्व-स्वकार्ये निमग्नो भवित। न कोऽपि अहमिव वृथा कालक्षेपं सहते। नम एतेभ्य: यै: मे तन्द्रालुतायां कुत्सा समापादिता। अथ स्वोचितम् अहमिप करोमि इति विचार्य त्विरतं पाठशालाम् अगच्छत्। तत: प्रभृति स विद्याव्यसनी भूत्वा महतीं वैदुषीं प्रथां सम्पदं च अलभत।

# 🗫 शब्दार्थाः 🗫

भ्रान्तः क्रीडितुम्

भ्रमयुक्त: खेलितुम्

भ्रमित खेलने के लिए

केलिभि:

क्रीडाभि:

खेल द्वारा

कालं क्षेप्तुम्

समयं यापयितुम्

समय बिताने के लिए

time

त्वरमाणाः

त्वरां कुर्वन्तः, त्वरयन्तः

शीघ्रता करते हुए

तन्द्रालुः दुष्टिपथम्

अलसः, अक्रियः दृष्टिमार्गम्

आलसी निगाह में

पुस्तकदासाः

पुस्तकानां दासा:

पुस्तकों के गुलाम

उपाध्यायस्य

आचार्यस्य

गुरू के

निष्कुटवासिनः

वृक्षकोटरनिवासिन:

वृक्ष के कोटर में

रहने वाले

आह्वानम्

आमन्त्रणम्

बुलावा

हठमाचरति

आग्रहपूर्वकं व्यवहारं

हठ करने पर

कुर्वति सति

मधुसंग्रहव्यग्राः

पुष्प के रस के संग्रह पृष्परससंकलनतत्परा:

में लगे हुए

झुठे गर्व वाले

चिडिया

पुन: पुन: बार-बार

भूयो भूयः मिथ्यागर्वितेन

चटकम्

चञ्चा

आददानम् स्वादुनि

भक्ष्यकवलानि

व्यर्थाहङ्कारयुक्तेन

पक्षी

चञ्चुपुटेन

गृह्णन्तम्

स्वादिष्टानि

भक्षणीयग्रासा:

चोंच से ग्रहण करते हुए को

स्वादयुक्त

खाने के लिए

उपयुक्त कौर

Confused

To play

By plays To pass the

Hasteful

Lazy

In vision

Slaves of books

Of the teacher Residents of

the tree hollow

Calling

On showing

stubbornness

Busy in collect-

ing honey

Again and again

With false pride

Sparrow By beak

The collecting

Tasty Eatable भ्रान्तो बाल:

स्वकर्मव्यग्र:	स्वकीयकार्येषु तत्परः	अपने कार्यों में संलग्न	Busy in own duty
अन्वेषयामि	अन्वेषणं करोमि	खोजता हूँ	I search
विनोदयितारम्	मनोरञ्जनकारिणम्	मनोरंजन करने वाले को	The amusive
पलायमानम्	धावन्तम्	भागते हुए	Running
अवलोकयत्	अपश्यत्	देखा	(He/She) saw
समबोधयत्	संबोधितवान्	संबोधित किया	(He/She) ad-
·			dressed
निदाघदिवसे	ग्रीष्मदिने	गर्मी के दिन में	On a summer
			day
अनुरूपम्	योग्यम्	उपयुक्त	Apprepriate
कुक्कुर:	श्वा	3	Dog
रक्षानियोगकरणात्	सुरक्षाकार्यवशात्	रक्षा के कार्य में	Due the
		लगे होने से	involvment in
			guarding
भ्रष्टव्यम्	पतितव्यम्	हटना चाहिए	Should be dis-
			tracted
ईषदपि	अल्पमात्रम् अपि	थोडा़–सा भी	Even a little bit
निषिद्धः	अस्वीकृत:	मना किया गया	Clandestine
भग्नमनोरथः	खण्डितकाम:	टूटी इच्छाओं वाला	With broken
			desires
कालक्षेपम्	समयस्य यापनम्	समय बिताना	To pass the time
तन्द्रालुतायाम्	तन्द्रालुजनस्य भावे,	आलस्य में	In laziness
	अलसत्वे		
कुत्सा	घृणा, भर्त्सना	घृणाभाव	Distaste
विद्याव्यसनी	अध्ययनरत:	विद्या में रत रहने वाला	Studious
प्रथाम्	प्रसिद्धिम्	ख्याति, प्रसिद्धि	Fame

## <्रेंं> अभ्यासः <्रेंं>

#### 1. एकपदेन उत्तरं लिखत-

- (क) कः तन्द्रालुः भवति?
- (ख) बालक: कुत्र व्रजन्तं मधुकरम् अपश्यत्?
- (ग) के मधुसंग्रहव्यग्रा: अभवन्?
- (घ) चटक: कया तृणशलाकादिकम् आददाति?
- (ङ) चटक: कस्य शाखायां नीडं रचयति?
- (च) बालक: कीदृशं श्वानं पश्यति?
- (छ) श्वा कीदृशे दिवसे पर्यटित।

### 2. अधोलिखितानां प्रश्नानाम् उत्तराणि संस्कृतभाषया लिखत-

- (क) बाल: कदा क्रीडितुम् अगच्छत्?
- (ख) बालस्य मित्राणि किमर्थं त्वरमाणा अभवन्?
- (ग) मधुकर: बालकस्य आह्वानं केन कारणेन तिरस्कृतवान्?
- (घ) बालक: कीदृशं चटकम् अपश्यत्?
- (ङ) बालक: चटकाय क्रीडनार्थं कीदृशं लोभं दत्तवान्?
- (च) खिन्न: बालक: श्वानं किम् अकथयत्?
- (छ) भग्नमनोरथ: बाल: किम् अचिन्तयत्?
- 3. निम्नलिखितस्य श्लोकस्य भावार्थं हिन्दीभाषया आङ्ग्लभाषया वा लिखत-यो मां पुत्रप्रीत्या पोषयित स्वामिनो गृहे तस्य। रक्षानियोगकरणान्न मया भ्रष्टव्यमीषदिष।।
- 4. "भ्रान्तो बालः" इति कथायाः सारांशं हिन्दीभाषया आङ्ग्लभाषया वा लिखत।
- 5. स्थूलपदान्यधिकृत्य प्रश्ननिर्माणं कुरुत -
  - (क) स्वादुन् भक्ष्यकवलान् ते दास्यामि।
  - (ख) चटक: स्वकर्मणि व्यग्र: आसीत्।
  - (ग) कुक्कुर: **मानुषाणां** मित्रम् अस्ति।
  - (घ) स **महतीं** वैदुषीं लब्धवान्।
  - (ङ) **रक्षानियोगकरणात्** मया न भ्रष्टव्यम् इति।

भ्रान्तो बाल: 43

6. "एतेभ्यः नमः" - इति उदाहरणमनुसृत्य नमः इत्यस्य योगे चतुर्थी विभक्तेः प्रयोगं कृत्वा पञ्चवाक्यानि रचयत।

7. 'क' स्तम्भे समस्तपदानि 'ख' स्तम्भे च तेषां विग्रहवाक्यानि दत्तानि, तानि यथासमक्षं लिखत-

'क' स्तम्भ 'ख' स्तम्भ
(क) दृष्टिपथम् (1) पुष्पाणाम् उद्यानम्
(ख) पुस्तकदासाः (2) विद्यायाः व्यसनी
(ग) विद्याव्यसनी (3) दृष्टेः पन्थाः
(घ) पुष्पोद्यानम् (4) पुस्तकानां दासाः

(अ) अधोलिखितेषु पदयुग्मेषु एकं विशेष्यपदम् अपरञ्च विशेषणपदम्। विशेषणपदम् विशेष्यपदं च पृथक्-पृथक् चित्वा लिखत-

			विशेषणम्	विशेष्यम्
(क)	खिनः बालः	-	•••••	•••••
(ख)	पलायमानं श्वानम्	4/	•••••	•••••
(ग)	प्रीतः बालकः	-	•••••	•••••
(ঘ)	स्वादून् भक्ष्यकवलान्	_	•••••	***************************************
(ङ)	त्वरमाणाः वयस्याः	-	•••••	•••••

### परियोजनाकार्यम्

- (क) एकस्मिन् स्फोरकपत्ने (chart-paper) एकस्य उद्यानस्य चित्रं निर्माय संकलय्य वा पञ्चवाक्येषु तस्य वर्णनं कुरुत।
- (ख) "परिश्रमस्य महत्त्वम्" इति विषये हिन्दीभाषया आङ्ग्लभाषया वा पञ्चवाक्यानि लिखत।



प्रस्तुत पाठ 'संस्कृत प्रौढपाठाविलः' नामक ग्रन्थ से सम्पादित कर लिया गया है। इस कथा में एक ऐसे बालक का चित्रण है, जिसका मन अध्ययन की अपेक्षा खेल-कूद में लगा रहता है। यहाँ तक कि वह खेलने के लिए पशु-पिक्षयों तक का आवाहन (आह्वान) करता है किन्तु कोई उसके साथ

खेलने के लिए तैयार नहीं होता। इससे वह बहुत निराश होता है। अन्तत: उसे बोध होता है कि सभी अपने-अपने कार्यों में व्यस्त हैं। केवल वही बिना किसी काम के इधर-उधर घूमता रहता है। वह निश्चय करता है कि अब व्यर्थ में समय गँवाना छोड़कर वह अपना कार्य करेगा।

(1) यस्य च भावेन भावलक्षणम्-जहाँ एक क्रिया के होने से दूसरी क्रिया के होने का ज्ञान हो तो पहली क्रिया के कर्त्ता में सप्तमी विभक्ति होती है। इसे 'सित सप्तमी' या 'भावे सप्तमी' भी कहते हैं।

यथा- उदिते सवितरि कमलं विकसति।

गर्जित मेघे मयूर: अनृत्यत्।

नृत्यति शिवे नृत्यन्ति शिवगणा:।

हठमाचरति बाले भ्रमर: अगायत्।

उदिते नैषधे काव्ये कव माघः कव च भारविः।

(2) अन्यपदार्थप्रधानो बहुव्रीहि:-जिस समास में पूर्व और उत्तर पदों से भिन्न किसी अन्य पद के अर्थ का प्राधान्य होता है वह बहुव्रीहि समास कहलाता है।

यथा- पीताम्बरः - पीतम् अम्बरं यस्य सः (विष्णुः)।

नीलकण्ठः - नीलः कण्ठः यस्य सः (शिवः)।

अनुचिन्तितपूर्वदिनपाठाः - अनुचिन्तिताः पूर्वदिनस्य पाठाः यैः ते।

विष्नितः मनोरथः - विष्नितः मनोरथः यस्य सः।

दत्तदृष्टिः - दत्ता दृष्टिः येन सः।